



Cahier spécial à l'intérieur

**NOTRE EAU,
ON LA PROTÈGE**



QUÉBEC ANIMÉE

ON SE DONNE UN AIR D'ÉTÉ!

Cet été, les occasions pour se divertir, jouer dehors et passer d'agréables moments seul, en couple, ou en famille ne manqueront pas. Une programmation d'activités éclatées se déploiera aux quatre coins de la ville.

Jusqu'en octobre, près de 1 000 activités vous seront offertes en répondant aux plus hautes exigences sanitaires. Que vous soyez en quête d'art et de culture, à la recherche d'occasions pour bouger et pratiquer des activités en plein air, amateurs de plaisirs gourmands, ou que vous ayez envie de profiter des aménagements conviviaux de

votre quartier, vous aurez l'embaras du choix. Toutes les activités sont gratuites!

DES AMÉNAGEMENTS À DÉCOUVRIR

Découvrez ou redécouvrez votre ville grâce à de nombreux aménagements dans tous les arrondissements.

Places éphémères

Ces lieux de détente, situés autant au cœur de la nature qu'aux abords des rues commerciales, seront en plus grand nombre cet été. Vous pourrez ainsi profiter de près de 60 places, réalisées soit par la Ville de Québec ou par ses organismes partenaires.

Parcs conviviaux

L'utilisation d'un BBQ au gaz et la consommation d'alcool, si elle est accompagnée d'un repas, seront de nouveau autorisées dans plusieurs parcs et espaces verts de la ville.

Rues partagées

Fortes du succès connu en 2020, les rues partagées sont de retour dans un concept revu et amélioré. Des bacs à fleurs et des œuvres au sol embelliront plusieurs rues de la ville. Des placettes éphémères et



du mobilier urbain permettront aux passants de profiter des lieux en toute sécurité.

DES ANIMATIONS SPONTANÉES POUR VOUS SURPRENDRE

En visitant les nombreux parcs, espaces verts et places publiques de votre arrondissement, vous pourriez croiser des musiciens, artistes de cirque, magiciens et autres artisans de Québec qui agrémenteront votre balade et feront le bonheur de toute la famille. Qui sait, notre escouade rafraîchissante vous offrira peut-être une friandise glacée... ouvrez l'œil!

De plus, des installations artistiques inusitées et éphémères, œuvres de créateurs locaux, apparaîtront à certains endroits dans la ville. Qu'elles soient suspendues, lumineuses, poétiques ou loufoques, elles donneront à coup sûr un air d'été à votre quartier.

Renseignements : Visitez le www.ville.quebec.qc.ca/animee pour connaître la programmation. Allez-y régulièrement, car plusieurs nouvelles activités s'ajouteront tout au long de la saison estivale. **Pour découvrir quelques activités, voir p. 6 et 7**



Près de 1 000 activités gratuites animeront votre été, aux quatre coins de la ville!

Sommaire

Photo de l'en-tête

Vivement l'été!

On l'attendait avec impatience cet été 2021. Sorties culturelles et en nature sont au programme. Pourquoi ne pas essayer le kayak au parc nautique de Cap-Rouge, par exemple? Et n'oubliez pas de vous prévoir des moments de farniente. Parce qu'après tout ce qu'on a traversé, on les mérite tellement. Bonne saison estivale!

2 ENVIRONNEMENT



**Des trucs pour
verdier sa ville**

3 CHANTIERS 2021



**Restez informé sur les
travaux près de chez vous**

5 MATIÈRES RÉSIDUELLES



**Réalisations concrètes
de la Vision 2018-2028**

8 CENTRE DE GLACES



**Découvrez cet équipement
de haut niveau**

DES IDÉES POUR VERDIR SA VILLE

Vous souhaitez participer à l'effort collectif dans la lutte aux changements climatiques? Des programmes d'aide financière et d'accompagnement vous sont offerts pour verdir votre milieu de vie.

LES RUELLES, ÎLOTS DE FRAÎCHEUR

Vous habitez le quartier de Limoilou et vous désirez verdir votre ruelle? Que vous soyez propriétaire ou locataire, soumettez une demande et vous pourriez obtenir une subvention jusqu'à 80 % des dépenses admissibles pour :

- Construire des bacs de plantation;
- Planter des végétaux;
- Réparer des nids-de-poule.

Les projets de verdissage contribuent à la réduction des îlots de chaleur urbains, à l'embellissement et à la biodiversité des ruelles.

FAIRE DE SON JARDIN UN HAVRE DE BIODIVERSITÉ

Végétaliser un balcon ou un mur, égayer un toit, créer un jardin ou encore aménager un potager sont autant de gestes concrets pour préserver la biodiversité.

Comment inviter la nature chez vous? Profitez de la douce saison pour transformer votre espace vert en un havre de biodiversité et faites-le certifier en participant au programme *Mon jardin Espace pour la vie*. Ce service gratuit vous aidera à métamorphoser votre oasis de verdure en un paradis naturel pour les oiseaux, les abeilles ou les monarques.

Pour participer au programme, visitez le espacepourlavie.ca/mon-jardin-espace-pour-la-vie.

PROGRAMME DE PLANTATION D'ARBRES

Vous voulez contribuer à l'augmentation de l'indice de canopée sur notre territoire? Il suffit de planter des arbres sur votre propriété. Grâce à son Programme de plantation d'arbres d'alignement, la Ville offre gratuitement à ses résidents de planter des arbres, en plus d'en assumer l'entretien dans les circonstances suivantes : remplacement d'arbres, nouveaux ensembles résidentiels lorsque des plantations ont déjà été amorcées et dans les quartiers dépourvus d'arbres.

D'autres programmes et subventions sont à découvrir au www.ville.quebec.qc.ca, dans la section *À propos*, cliquez sur *Programmes et subventions*, puis sur *Environnement*.

Si la portion en façade de votre terrain qui appartient à la Ville dispose de l'espace nécessaire, vous pouvez en faire la demande en communiquant avec le personnel du 311.

COMMENT PLANTER UN ARBRE?

Un des trucs simples pour verdir sa ville, c'est de procéder à la plantation d'un arbre sur son terrain. Pour obtenir des conseils utiles lors de sa plantation, consultez le www.ville.quebec.qc.ca/arbres.

EMBELLIR GRÂCE AU TRAMWAY

L'implantation du tramway offre une chance unique de réaménager nos milieux de vie et d'aller au-delà des pratiques courantes dans les municipalités en permettant de bonifier la canopée le long du tracé et d'étudier la protection et la conservation des arbres existants.

Lorsque l'abattage d'un arbre sera inévitable, deux arbres seront plantés pour compenser, rien de moins!

De plus, si une intervention sur un arbre d'un terrain privé doit être effectuée, les propriétaires pourront s'exprimer sur le choix de l'arbre de remplacement.

Autre pratique d'avant-garde : la Ville s'engage à **entretenir** les arbres à proximité des infrastructures du tramway, même ceux sur des terrains privés.

Pour en savoir davantage, consultez le www.reseaustaurant.info/projet/environnement.

BIODIVERSITÉ ET PROTECTION DES MONARQUES



À titre de *Ville amie des monarques*, la Ville a obtenu en 2019 ses premières certifications d'Espace pour la vie pour ses plates-bandes à la Maison de la littérature en tant qu'Oasis pour les monarques et Jardin de biodiversité.



DISTRIBUTION D'ARBRES GRATUITS

Bonne nouvelle! Une deuxième journée de distribution d'arbres gratuits s'ajoute à celle du printemps.

- Le samedi 11 septembre
- Choix de plusieurs essences dont des arbres fruitiers et des conifères
- Limite d'un arbre par adresse



VERDISSEMENT

Contribue à la canopée urbaine, améliore la qualité de l'air et favorise la biodiversité.

POULES EN MILIEU URBAIN

Vous rêvez de voir gambader quelques poules dans votre cour et de savourer des œufs frais? Sachez que depuis 2020, la Ville autorise la garde de quatre poules à la maison, sous certaines conditions.

La poule est à privilégier, car celle-ci est moins bruyante que le coq et qu'elle n'a pas besoin d'un mâle pour pondre.

Pour être une bonne mère ou un bon père... poule, consultez le guide des bonnes pratiques sur la garde de cet animal domestique. Un bon moyen d'assurer le bien-être de vos protégées, mais aussi celui de vos voisins!



Renseignements : www.ville.quebec.qc.ca/poules

Chantiers 2021

GRANDS RÉAMÉNAGEMENTS
ET TRAVAUX PRÉPARATOIRES AU TRAMWAY

Depuis mai, des chantiers de grande envergure ont débuté à plusieurs endroits. La Ville de Québec a mis en place des mesures pour assurer leur bon déroulement et bien vous informer.

LA NATURE DES TRAVAUX :

- **Avenue Maguire** : élargissement des trottoirs, travaux souterrains, plantation d'arbres et d'arbustes, ajout de mobilier urbain, verdissement de terrains privés et installation de bornes de recharge pour véhicule électrique
- **Boulevard Hochelaga** : élargissement de l'artère, ajout d'une voie de circulation par direction et d'une piste cyclable, plantation d'arbres et d'arbustes et réfection des réseaux souterrains
- **Boulevard Raymond (avenue Larue, rue Clemenceau et rue Adanac)** : construction de trottoirs et de voies cyclables et aménagement de nouvelles rues dans la zone industrielle
- **Rue Saint-Paul (chantier planifié en seconde moitié d'année)** : réaménagement du pavage et des trottoirs, réfection des réseaux d'éclairage et ajout de mobilier urbain
- **Quartier de Saint-Roch (travaux préparatoires au tramway)** : reconfiguration de la rue Dorchester pour permettre la circulation dans les deux directions, remplacement des infrastructures souterraines, interventions pour déplacer des réseaux techniques urbains (électricité, télécommunication et gaz naturel) dans plusieurs rues, par tronçon de 50 à 100 mètres, bonification de la végétation et poursuite du projet de modernisation de la bibliothèque Gabrielle-Roy

USAGER DU RTC

Informez-vous des modifications apportées aux différents parcours circulant dans les zones de travaux en consultant le www.rtcquebec.ca, section *Horaires et trajets*, puis *Info-chantiers*.

Renseignements : www.ville.quebec.qc.ca, section *Citoyens*, puis *Travaux dans les rues*

DES CHANTIERS PLUS
BEAUX ET MIEUX INTÉGRÉS
À VOTRE QUARTIER

Nouveauté cette année! Certains sites de chantier bénéficieront d'un habillage visuel vous informant sur les travaux en cours et mettant en valeur des œuvres d'art, des éléments d'histoire et d'autres



Rencontrez nos agents de service à la clientèle présents sur nos chantiers majeurs cette année.

surprises à découvrir. Une façon de rendre ces chantiers plus agréables à l'œil.

Psitt! Les commerces locaux autour des chantiers demeureront ouverts. N'hésitez pas à les visiter.

DES BUREAUX
D'INFORMATION
POUR VOUS SERVIR

Vous résidez à proximité des chantiers majeurs? Vous avez des questions ou des préoccupations particulières? Rencontrez nos agents de service à la clientèle dans un de nos bureaux d'information ouverts du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h :

- **Avenue Maguire** : 1341, avenue Maguire
- **Boulevard Hochelaga** : près du 1177, route de l'Église
- **Boulevard Raymond** : près du 999, avenue Larue (sous réserve de modification, selon l'achalandage)
- **Quartier de Saint-Roch** : 265, rue Dorchester
- **Rue Saint-Paul** : Espace 400^e, 100, Quai Saint-André (date d'ouverture à confirmer selon le début des travaux)

Vous pouvez aussi composer le **311**.

L'ARRIVÉE DU TRAMWAY,
DE SAINT-ROCH À D'ESTIMAUVILLE

La portion du tracé du tramway, entre les pôles d'échanges de Saint-Roch et D'Estimauville, est maintenant confirmée. Cette bonne nouvelle aura des bénéfices majeurs permanents pour les quartiers du Vieux-Limoilou et de Maizerets.



Le pôle d'échanges de Saint-Roch deviendra la plus importante zone de connexion au centre-ville.

En empruntant l'axe du chemin de la Canardière, ce lien direct offrira le meilleur temps de déplacement pour les usagers provenant de l'est, en plus de desservir des lieux achalandés comme le cégep Limoilou, l'hôpital de l'Enfant-Jésus, l'Écoquartier D'Estimauville et la Zone d'innovation Littoral Est.

TRAVAILLER AVEC
LES CITOYENS

Les citoyens ont eu l'occasion de faire valoir leurs idées et leurs opinions en mai dernier lors d'une démarche de participation publique.

Au cours des prochains mois, des rencontres avec les résidents des quartiers

concernés auront lieu pour leur présenter les perspectives de développement en matière d'aménagement urbain.

UN JALON IMPORTANT
FRANCHI

Le 30 avril dernier, l'appel de propositions a été lancé, permettant de sécuriser l'échéancier de réalisation du tramway. Cette étape mènera à la sélection, au printemps 2022, du consortium responsable de la conception et la construction du tramway. Ce jalon important marque l'aboutissement d'une décennie de travail rigoureux mené par la Ville et ses partenaires.

Le projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville inclut deux volets : le tramway et de nouvelles voies réservées sur des artères et des autoroutes de Québec. La Ville de Québec réalisera exclusivement le projet de tramway qui reliera les secteurs de Cap-Rouge et D'Estimauville.

La desserte des banlieues sera assurée par un projet distinct piloté par le ministère des Transports, en étroite collaboration avec la Ville de Québec et le Réseau de transport de la Capitale.

Renseignements : www.tramwaydequebec.info

SOYEZ BRANCHÉ
GRATUITEMENT

Vous souhaitez rester branché lors de vos déplacements? Profitez d'une connexion Internet simple et gratuite dans les édifices publics de la Ville, mais également dans ces rues commerciales :

- Avenue Cartier, entre la Grande Allée Ouest et le boulevard René-Lévesque Ouest
- Boulevard Champlain, de la rue du Marché-Champlain à l'entrée de la Garde côtière
- Grande Allée, de l'avenue De Bourlamaque à la rue D'Auteuil
- Quai Saint-André
- Rue D'Auteuil
- Rue Dalhousie
- Rue du Marché-Champlain
- Rue Saint-Joseph

COMMENT ÇA FONCTIONNE?

Que ce soit pour communiquer avec vos proches, naviguer sur la toile ou consulter vos réseaux sociaux préférés, vous n'avez qu'à sélectionner le réseau Zap Québec sur votre appareil mobile une fois rendu dans l'une de ces rues.

Renseignements : 311 ou www.ville.quebec.qc.ca/wifi

WIFI
Réseau : Zap Québec

EN BREF



DE L'AIDE POUR VOUS

La solitude vous pèse? Les interactions avec les autres vous manquent? Vous avez besoin d'un coup de pouce pour vos rendez-vous ou dans votre vie quotidienne (popote, ménage, etc.)? Au **211**, il y a de l'aide pour vous. On vous dirigera vers les bonnes ressources. Les services sont gratuits, confidentiels et offerts 7 jours sur 7.

☎ Composez le **211** dès maintenant.

🖥 www.211quebecregions.ca

PROGRAMME



Liaisons jeunesse

PRÉVENTION DANS LES PARCS

Chaque été, plus de 30 intervenants jeunesse assurent une présence bienveillante dans les parcs et dans certains lieux publics de la ville. Leurs interventions permettent de favoriser une saine cohabitation dans l'espace public, d'animer positivement le milieu, de faire de la prévention et de promouvoir de saines habitudes de vie, principalement auprès des jeunes âgés de 12 à 25 ans.

VIE DÉMOCRATIQUE

Les séances ordinaires du **conseil municipal** ont généralement lieu à 17 h les premiers et troisièmes lundis de chaque mois. Elles sont télédiffusées en direct sur MATV, à 17 h, et en rediffusion dès 11 h le lendemain matin. On peut aussi les visionner sur le site Internet de la Ville, en direct ou en différé.

Les six **conseils d'arrondissement** se réunissent au moins une fois par mois.

Les **27 conseils de quartier** tiennent également une séance publique mensuelle (relâche en juillet et août). Elle se déroule en ligne jusqu'à nouvel ordre.

Renseignements : Les dates, ordres du jour, procès-verbaux ainsi que les modalités pour assister aux séances et poser vos questions sont disponibles au www.ville.quebec.qc.ca. Vous pouvez aussi vous informer en composant le **311**.

SÉCURITÉ PUBLIQUE



Avertisseurs

POUR SAUVER DES VIES

Des avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone en bon état peuvent sauver votre vie et celle des membres de votre famille.

AVERTISSEURS DE FUMÉE

Il est important de vérifier le bon fonctionnement de vos avertisseurs de fumée électrique ou à pile deux fois par année. Ils doivent être remplacés aussitôt que vous constatez qu'ils présentent un signe de défectuosité, ont été peints, endommagés ou ont plus de 10 ans.

AVERTISSEURS DE MONOXYDE DE CARBONE

Le monoxyde de carbone est un gaz inodore, incolore et insipide (sans goût). Il se dégage lorsque des appareils brûlent un combustible comme le propane, l'éthanol, le bois ou le mazout, pour ne nommer que ceux-ci.

Depuis l'entrée en vigueur de la réglementation en avril 2019, l'installation

d'un avertisseur de monoxyde de carbone est **obligatoire**, si :

- Vous disposez d'un appareil à combustion (poêle à bois, foyer à l'éthanol ou au gaz, chauffe-eau au gaz, chaudière à mazout, etc.);
- Un mur, un plancher ou un plafond est adjacent à un garage de stationnement ou à un local dans lequel est installé un appareil à combustion.

Renseignements : www.ville.quebec.qc.ca/monoxyde

FEUX D'ARTIFICE

L'utilisation de certaines pièces pyrotechniques est permise sans qu'une autorisation soit nécessaire, à condition

de les mettre à feu sur un terrain privé et de respecter ces principales règles de sécurité :

- Le lieu de leur lancement doit mesurer au moins 30 mètres sur 30 mètres et être complètement libre de tout arbre, bâtiment, poteau, gazebo, fil électrique ou autre obstacle;
- Leur emploi ne doit pas se faire par grand vent.

Même si des pièces pyrotechniques sont en vente dans les commerces de quartier, leur utilisation demeure un danger. Elles doivent être manipulées, transportées et utilisées de façon sécuritaire par une personne de 18 ans et plus.

Renseignements : www.ville.quebec.qc.ca/incendie



PRENONS SOIN DE NOS AÎNÉS

Les personnes âgées sont une richesse inestimable pour notre collectivité. Plus vulnérables à la discrimination, à la maltraitance et aux abus, il est primordial de bien prendre soin d'elles.

Une bonne façon de s'assurer de leur bien-être est de bénéficier du Programme Pair, un **service d'appels automatisés gratuit et personnalisé** destiné aux aînés. Il leur permet de **conserver leur autonomie** tout en garantissant la **tranquillité d'esprit** à leur famille et leurs amis. Communiquez avec l'Association des proches aidants de la Capitale-Nationale au **418 688-1511** pour connaître les services offerts.

Le Service de police met aussi à votre disposition l'**outil de prévention PROFIL** qui permet d'enclencher rapidement les recherches lors de la disparition d'une personne aînée.

Renseignements : www.ville.quebec.qc.ca/police, sous l'onglet *Prévention Aînés*.

FAITES CARRIÈRE À LA VILLE

À la Ville de Québec, les défis sont nombreux, les perspectives de carrière aussi.

Faites partie de nos milliers d'employés qui partagent le même engagement : être à l'écoute des citoyens et travailler avec professionnalisme pour fournir des services de haute qualité.

EMPLOYÉS RECHERCHÉS

- Agents au service à la clientèle 311

- Analystes comptables

- animateurs de groupe d'enfants

- Accompagnateurs d'enfants aux besoins particuliers

- Brigadiers scolaires

- Conseillers en systèmes d'information

- Journaliers aux travaux publics

- Moniteurs en sécurité aquatique

- Préposés à la désinfection

- Sauveteurs

- Techniciens-analystes

Plusieurs autres postes, permanents et temporaires, sont également disponibles.

Postulez dès maintenant : www.ville.quebec.qc.ca/emplois



Gestion des matières résiduelles

QUAND UNE VISION SE RÉALISE

Beaucoup d'eau a coulé sous les ponts depuis le lancement de la *Vision 2018-2028 pour une saine gestion des matières résiduelles à la Ville de Québec*. Sur les 82 actions dont la réalisation est prévue d'ici 2022, 87 % sont déjà terminées ou sont en voie de l'être.



Plusieurs d'entre elles visent à vous offrir un meilleur service. Voici les exemples qui vous touchent de plus près.

DES ÉCOCENTRES FACILES D'ACCÈS

L'amélioration la plus notable dans les écocentres est sans contredit la gratuité, sans limites de quantité. Cette action a provoqué une augmentation en flèche de la popularité des écocentres. En conséquence, et c'était le but recherché, le nombre de visites a augmenté de 41 % depuis 2018.

Vous êtes nombreux à profiter des écocentres surtout quand vous devez vous départir de matériaux de construction, de terre et de gravier. Pour l'année 2020, vous avez contribué à augmenter de 20 % le tonnage des matières reçues par rapport à 2019.

L'ÉCOCENTRE MOBILE

Pour ceux qui ont choisi de ne pas avoir de voiture ou qui n'accumulent pas assez de matières pour aller à l'écocentre, une

solution a été pensée pour vous : l'Écocentre mobile. Chaque année depuis 2018, huit quartiers reçoivent la visite de ce service. Installé dans le stationnement d'un centre communautaire ou d'une école, il permet aux résidents du secteur de se départir de leurs matières dangereuses, de produits électroniques ou de petits électroménagers, de piles et de batteries. L'Écocentre mobile reçoit annuellement plus de 2 000 visiteurs, ce qui permet de valoriser près de 25 tonnes de matières.

Renseignements :

www.ville.quebec.qc.ca/ecocentres

CORBELLES DE RUE EN DUO

Offrir la collecte des matières recyclables à l'extérieur de la maison est passé du rêve à la réalité avec l'implantation de 560 duos de corbeilles dans les rues passantes de l'arrondissement de La Cité-Limoilou. L'utilisation d'un camion compartimenté permet d'acheminer les matières recyclables au centre de tri et les

ordures à l'incinérateur. Plus de raison de ne pas recycler hors de chez soi!

INFORMER, SENSIBILISER, ÉDUCUER

La campagne publicitaire *Ça va là*, les ateliers sur le recyclage dans les écoles primaires et la présence dans les salons et expositions (avant la pandémie) ont notamment permis de concrétiser des objectifs de la *Vision* relativement à l'information, à la sensibilisation et à l'éducation. Ces actions visent à répondre à vos questions afin de faciliter la gestion de vos matières résiduelles au quotidien.

LA COHÉRENCE DE LA VILLE DE QUÉBEC

Une des pierres angulaires de la *Vision 2018-2028* est la cohérence par rapport à ce qui est demandé aux citoyens. Ainsi, 4 200 employés ont reçu une formation d'une heure sur la bonne gestion des matières en 2019 et plus de 150 bâtiments municipaux ont été équipés de contenants de récupération. Une politique de gestion des matières à l'interne, favorisant notamment l'économie circulaire, a également été établie et adoptée.

ET BIEN D'AUTRES

La liste des actions réalisées ou en cours est longue. Plusieurs demeurent moins connues, mais n'en sont pas moins importantes. Qu'on pense à la collecte intelligente qui permettra dès cette année d'offrir un meilleur service en documentant en temps réel ce qui se passe sur le terrain,



la recherche et le développement pour valoriser davantage de matières, la lutte au gaspillage alimentaire ou encore les nombreuses améliorations réalisées à l'incinérateur.

Des études et analyses sont aussi en cours pour offrir de nouveaux services comme le recyclage dans les immeubles à logements mal équipés, la collecte des encombrants auprès des organismes de

charité et, surtout, l'implantation de la collecte des résidus alimentaires en 2022.

À ce rythme, il est envisageable d'atteindre notre objectif de valoriser 82 % des matières résiduelles générées sur notre territoire. Et cela grâce à vous tous!

Apprenez-en plus en consultant le www.ville.quebec.qc.ca, dans la section *À propos*, cliquez sur *Planification et orientations*, puis sur *Environnement et Matières résiduelles*.



Écocentre, Écocentre mobile et corbeille de rue en duo font partie des 71 actions réalisées ou en voie de l'être.

N'ABANDONNEZ PAS VOTRE FIDÈLE AMI

La période des déménagements coïncide avec une hausse marquée des abandons d'animaux.

Si vous ne pouvez plus vous occuper du vôtre, trouvez-lui un nouveau foyer en le confiant à une personne qui accepte d'en prendre soin, à un organisme d'adoption ou au refuge municipal. Surtout, n'abandonnez pas votre animal de compagnie dans la nature.

PROBLÈMES DE COMPORTEMENT?

Les problèmes de comportement de votre animal vous semblent insurmontables? Sachez que la majorité

d'entre eux peuvent être résolus. Consultez un médecin vétérinaire ou un spécialiste du comportement canin qui vous aidera à rétablir une saine relation avec votre compagnon.

Renseignements : 418 641-6198 ou

www.ville.quebec.qc.ca/animaux, section *Adoption et abandon*



INFOLETTRE MUNICIPALE

Voyez, en un clin d'oeil, tout ce que vous devez savoir pour le mois à venir. Collectes de feuilles, paiement de taxes, activités, conseils de prévention, suggestions de lecture, idées pour vous divertir, nouveautés et bien plus!

Abonnez-vous à l'infolettre Ma ville et recevez-la chaque mois dans votre boîte courriel.

Visitez le www.ville.quebec.qc.ca/abonnement.



J'aime ma
bibliothèque

Mille et
une raisons
d'y aller.



L'été c'est fait pour jouer!

Du 25 juin au 13 août, inscrivez vos enfants au club de lecture d'été TD. Le thème de cette année? Le jeu! Destiné aux jeunes âgés de 3 à 12 ans, le club proposera de nombreuses activités en ligne et en bibliothèque : lectures, contes en ligne, bricolages à emporter et tirages.

Inscriptions en bibliothèque à compter du 20 juin

Mission abeille

Alerte à tous les aventuriers, nous avons besoin de vous! Des abeilles se sont cachées dans toutes les bibliothèques. En plus d'y bourdonner constamment, certaines ont décidé de s'y installer pour boire le thé et bouquiner alors que d'autres ont choisi d'y jouer au hockey...

À l'aide d'un feuillet d'indices, participez en famille à ce jeu de « recherche et trouve » géant. Une belle occasion de découvrir tous les recoins et trésors de votre bibliothèque de quartier.

Activité se déroulant dans toutes les bibliothèques à partir du 25 juin.



Mission
ABEILLES

 Bibliothèque de Québec

www.bibliothequedequebec.qc.ca ou 418 641-6789

UN RÉSEAU CYCLABLE À DÉCOUVRIR

Le meilleur VUS pour se rendre à ses activités estivales, c'est le Vélo Utilitaire Social. Nous sommes choyés à Québec, car le réseau cyclable s'étend sur 382 km. Vous souhaitez bien planifier vos déplacements avant de vous aventurer? Consultez la carte interactive du réseau cyclable au www.ville.quebec.qc.ca/velo.



Québec ANIMÉE

On se donne un air d'été!

Le beau temps est à nos portes! C'est le temps de profiter de tout ce qu'offre notre ville, alors que près de 1 000 activités originales donneront un air d'été à vos vacances. Tout est gratuit! Voici un aperçu de la programmation. Alors, on commence par quoi?



ARTS ET CULTURE

Le génie créatif des artistes et artisans locaux sera à l'honneur cet été, grâce à de nombreuses activités et expositions éclatées :

EN JUIN ET EN JUILLET

Œuvres sculptées dans des arbres, au parc de la Rivière-Beauport

Trois artistes joindront l'utile à l'agréable. Ils élagueront quelques arbres de ce parc enchanteur afin de permettre à toute la végétation de profiter pleinement des rayons du soleil. Ce faisant, ils façonneront des sculptures originales.

Œuvres d'intégration en milieu naturel, au parc Chauveau

Deux artistes travailleront le paysage pour créer des œuvres qui vous surprendront.

JUSQU'AU 20 JUIN

Œuvre *Loop*, à la place de l'Université-du-Québec

Installés dans des cylindres géants, vous serez invités à activer un dispositif pour voir s'animer des illustrations d'artistes québécois, inspirées de livres écrits par des auteurs d'ici.

DÈS LE 21 JUIN

Poésie sur les toits, à divers endroits au centre-ville

Des auteurs locaux proposeront cinq œuvres poétiques en néon lumineux. De grande envergure, elles seront fixées à des toits et ne manqueront pas de vous éblouir!



Les activités offertes respectent les plus hautes exigences sanitaires en vigueur. La programmation s'adaptera tout au long de l'été selon l'évolution de la situation.

FIN JUIN

Œuvres suspendues, à divers endroits au centre-ville

Levez le regard : cinq œuvres étonnantes réalisées par des artistes de chez nous seront déployées dans les hauteurs.

DÈS LE 28 JUIN

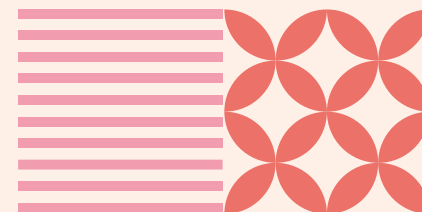
Trousses culturelles, à faire chez soi

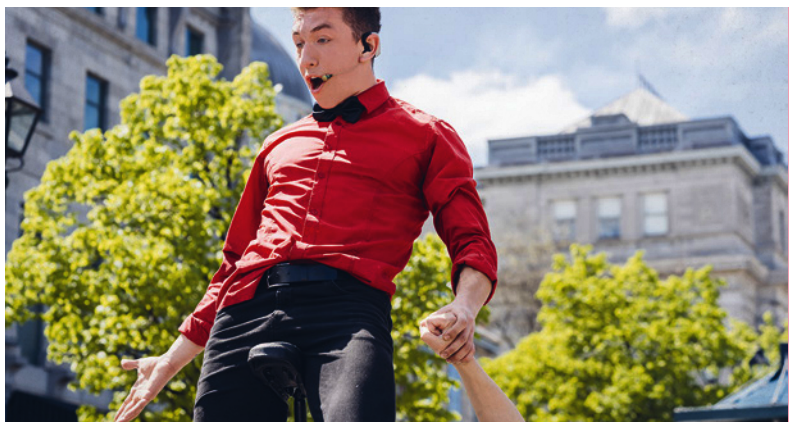
Voici l'occasion d'expérimenter des techniques en arts visuels, en métiers d'art et en patrimoine vivant : fabrication de jardinières en macramé, tissage sur cadre, gravure sur linoléum et sur bois, broderie, fleurs artisanales et plus! Réservation obligatoire.

MI-JUILLET

Jardinières sonores, à divers endroits

Douze jardinières sonores seront déployées aux quatre coins de la ville. Grâce à ces installations ludiques, à l'allure hétéroclite inspirée par l'univers des plantes, vous pourrez découvrir du contenu musical original, réalisé par des artistes de Québec.





ÉVÉNEMENTS, ANIMATION ET SPECTACLES

Tout l'été, chacune de vos balades au parc ou dans les places publiques pourrait être ponctuée d'agréables surprises : artistes de cirque, musiciens, magiciens et autres artisans sillonneront la ville pour vous offrir des microperformances ou des performances spontanées. Ouvrez l'œil!



SPORTS, LOISIRS ET PLEIN AIR

Espaces verts, bases de plein air, piscines, terrains pour pratiquer votre sport favori, aires de planche à roulettes : nos nombreuses installations vous permettront de lâcher votre fou en famille!



PLACES ÉPHÉMÈRES

Les places éphémères, ces lieux de détente au cœur de la ville ou de la nature, sont de retour en plus grande quantité cette année. De plus, 41 parcs conviviaux vous accueilleront tout l'été (parcs où la consommation d'alcool, accompagnée d'un repas, et les BBQ sont permis selon certaines conditions).



FÊTES DE QUARTIER

Le divertissement se déplacera chez vous! Avec les différentes activités d'animation offertes dans tous les secteurs, ou encore les rues partagées et animées situées dans tous les quartiers, les occasions pour redécouvrir votre arrondissement ne manqueront pas!

ESCAPADES SUR L'EAU

Nul besoin de faire des heures de route pour pratiquer son sport ou son passe-temps préféré à bord d'une embarcation (canot, kayak, planche à pagaie, motomarine, etc.). Québec déborde de voies navigables plus extraordinaires les unes que les autres. Toutefois, pour le faire en toute sécurité, vous devez utiliser les rampes d'accès prévues à cette fin.

Voici donc où aller pour pagayer sur le fleuve Saint-Laurent ou sur les nombreux lacs et rivières du territoire :

- **Anse-au-Foulon :**
1141, boulevard Champlain
- **Bassin Louise/Marina du Port de Québec (privé) :** 150, rue Dalhousie
- **Promenade Samuel-De Champlain :**
2795, boulevard Champlain (trois accès : parc de la Jetée, Quai-des-Hommes, Quai des Cageux)

- **Baie de Beauport :**
1, boulevard Henri-Bourassa
- **Parc nautique de Cap-Rouge :**
4155, chemin de la Plage-Jacques-Cartier
- **Base de plein air de Sainte-Foy :**
3137, rue Laberge
- **Canots Légaré (privé) :**
12766, boulevard Valcartier
- **Centre écologique Léopold-E.-Beaulieu :** 433, rue Delage



- **Club nautique Lac Saint-Charles (privé) :**
1527, chemin de la Grande-Ligne
- **Marais du Nord :**
1100, chemin de la Grande-Ligne
- **Centre de plein air de Beauport :**
95, rue de la Sérénité

Certains de ces endroits exigent des frais pour la location et la mise à l'eau d'une embarcation. Pour vous en informer, consultez leur site Web.



LA PROGRAMMATION EN UN CLIC

VOTRE CURIOSITÉ EST PIQUÉE?

Rendez-vous au www.ville.quebec.qc.ca/animee pour en savoir plus sur la programmation. Nous vous invitons à consulter régulièrement cette section, alors que plusieurs nouvelles activités s'y ajouteront tout au long de la saison estivale.



Centre de glaces de Québec



UN ÉQUIPEMENT DE HAUT NIVEAU ACCESSIBLE DÈS CET AUTOMNE

Les travaux au nouveau Centre de glaces vont bon train si bien que les citoyens pourront y avoir accès dès cet automne. Érigé au cœur de Sainte-Foy, il réunira plusieurs sports sous un même toit, comblant tant les sportifs amateurs que les athlètes de haut niveau.

Abritant un anneau de 400 mètres pour le patinage de vitesse longue piste, le centre sera l'hôte de compétitions d'envergure nationale et internationale. Le Championnat du monde des maîtres en longue piste est d'ailleurs déjà confirmé pour l'hiver 2023.

Au cœur de l'anneau se trouveront deux patinoires de dimensions olympiques, la première pour le patinage de vitesse courte piste et la seconde pour la pratique du patinage artistique, du hockey et des autres sports de glace. Une piste d'athlétisme de trois corridors ceinturera le tout.

Dès septembre, les citoyens de Québec pourront profiter gratuitement d'heures libres de patinage, de marche et de course. Un minimum de 21 heures par semaine sera proposé et des plages horaires seront aussi aménagées pour les clubs sportifs.

Le Centre de glaces hébergera également le centre d'entraînement national Gaétan-Boucher qui forme des athlètes de classe mondiale pour l'équipe canadienne depuis sa création en 1992.

SAVIEZ-VOUS QUE?

Le Centre de glaces est le seul bâtiment du genre dans tout l'Est de l'Amérique du Nord, les autres anneaux de glace de cette envergure se trouvant à Calgary, Fort Saint John, Milwaukee et Salt Lake City.

UNE PAGE D'HISTOIRE SE TOURNE

En septembre 2018, la Ville de Québec et ses partenaires lançaient le chantier du Centre de glaces de Québec, l'un des plus grands de la région.

Depuis, le Centre de glaces prend vie sur le site de l'ancien anneau de glace Gaétan-Boucher. Ce faisant, une page d'histoire se tourne sur cet équipement qui

a accueilli, de 1985 à 2018, des milliers de sportifs amateurs et de haut niveau.

Toutefois, l'anneau extérieur non couvert ne permettait pas de pratiquer le patinage dans des conditions favorables, car il était balayé par de forts vents en hiver. Aussi, ses infrastructures et son système de réfrigération devaient être modernisés.

C'est pourquoi la Ville a décidé d'investir dans un équipement couvert, multifonctionnel et répondant à des standards élevés.

UNE ŒUVRE D'ART SIGNÉE MARC-ANTOINE CÔTÉ



Une sculpture monumentale, de forme sphérique, de l'artiste de Québec Marc-Antoine Côté, sera installée l'automne prochain devant l'entrée principale du Centre de glaces. Intitulée *Facteur-vitesse, et le bleu du ciel est à l'envers*, l'œuvre en aluminium poli se déploiera sur une hauteur de 6,4 mètres. Sa réalisation s'inscrit dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics.

Pour en savoir plus sur le Centre de glaces, visitez le ville.quebec.qc.ca/centredeglaces.

ACTIVITÉS D'OUVERTURE

Les 28 et 29 août, la Ville célébrera l'ouverture du Centre de glaces et vous serez invités. Demeurez à l'affût des détails!



Les anciens Centre sportif de Sainte-Foy et anneau de glace Gaétan-Boucher réunis en un seul équipement d'envergure : LE CENTRE DE GLACES DE QUÉBEC.

LE CENTRE DE GLACES* C'EST :

- UNE SUPERFICIE GLOBALE DE 17 000 M²
- UN ACHALANDAGE ANNUEL PROJETÉ DE 210 000 PERSONNES
- UN BUDGET DE 68,7 MILLIONS \$ FINANCÉ À PARTS ÉGALES ENTRE LES TROIS PALIERS DE GOUVERNEMENT
- 2 000 PLACES LORS D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
- UNE ENCEINTE DE 200 M PAR 90 M SOIT 2 FOIS LA LONGUEUR DU COMPLEXE DE SOCCER CHAUVÉAU
- UNE FENESTRATION ABONDANTE SUR LE POURTOUR DE L'ENCEINTE

* Seulement pour la partie agrandie et rénovée de l'anneau Gaétan-Boucher



La coulée de la dalle de béton de l'anneau de 400 mètres a duré 19 heures, mobilisé une cinquantaine de travailleurs et nécessité 800 m³ de béton. Une belle prouesse d'ingénierie!

DES COMMENTAIRES
SUR LE BULLETIN ?
311 ou maville@ville.quebec.qc.ca

Produit par la Ville de Québec.
Prochaine parution : novembre 2021



Imprimé sur du papier
Rolland Enviro.
Tirage : 289 486 exemplaires

Internet : www.ville.quebec.qc.ca
Facebook : @QuebecVille
Twitter : @VilleQuebec